

la virgule

association pour les sans abri

Association La Virgule Rapport d'activité 2020



Mot de la présidente

Vally CARTER

Durant cette année 2020 imprévisible qui marquera l'histoire, les demandes en logement restent nombreuses et La Virgule est très sollicitée. Avec une capacité d'accueil de 18 lits (en séjour accompagné foyer et appartement) et 6 lits en urgence (Roulottes), nos structures sont complètes en permanence et nous devons faire face à une liste d'attente qui se prolonge de jour en jour. Grâce à la collaboration avec le groupe hôtelier ACCOR Genève qui nous met à disposition des studios et des chambres d'hôtel, nous logeons et suivons désormais plus d'une soixantaine de personnes hommes, femmes avec et sans enfants dans nos structures multisites (Lancy, Carouge, Pâquis).

L'aide alimentaire étant nécessaire en cette période de crise sanitaire, La Virgule a lancé une distribution de soupe populaire de décembre 2020 à mars 2021 deux soirs par semaine au Grand-Lancy grâce à l'engagement de nombreux bénévoles que nous remercions vivement.

Au nom du comité, nous saluons la prise de fonction de la nouvelle directrice, Madame Anne-Lise Thomas, depuis le 1^{er} mai 2020 qui a amené un souffle nouveau avec beaucoup de professionnalisme. Nous remercions Madame Dominique Baertschi d'avoir pu accompagner les stagiaires jusqu'à leur fin de stage ainsi que d'avoir facilité la transition de direction. Nous adressons nos chaleureux remerciements à toutes les personnes, entreprises et autorités publiques, principalement la Ville de Lancy, pour leur soutien.

Mot de la directrice

Anne-Lise THOMAS

Perspective 2021 - Le projet pour femmes que La Virgule souhaitait développer devient concret avec l'octroi d'un grand appartement communautaire au Petit-Lancy dès juillet 2021. La Virgule s'inscrit ainsi dans une réalité où il manque des possibilités de logement en séjour accompagné pour des femmes en situation de précarité. Sans désir de grandir à tout prix, l'association souhaite cependant s'engager davantage en cette période de crise et contribuer ainsi à offrir des solutions à toutes les personnes qui

ont perdu ou qui n'ont pas de logement stable. Notre cœur de métier est l'accompagnement social et nous restons attentifs au soutien que nous pouvons apporter avec professionnalisme et en collaboration avec le réseau genevois.

Nos finances sont saines mais restent fragiles et nous comptons sur tous les soutiens privés et publics pour consolider notre développement et mener à bien de nouveaux projets. Merci à tous!



Comité et équipe

Le Comité

Vally CARTER
Présidente*

Nancy RUERAT
Vice-présidente

Jacques BOLAY
Trésorier*

Murielle MARCHIANDO-PFENNINGER
Secrétaire

Aldo CAVALERI

Laure LALANNE

Kaarina LORENZINI

Christian MARCHIANDO

Isabelle MARMY

Sevinç SONMEZ POLAZ

Stéphane VUILLE

Charlotte WANDFLUH

Béatrice DERACHE

Pierre GRAND

(suppl. François BAERTSCHI)

Réviseurs des comptes

Anne-Lise THOMAS*

Directrice

*membres du Bureau

L'Equipe

L'équipe est composée de 4 collaborateurs/trices pour un équivalent plein temps EPT 2.85 : directrice 75%, intendant social 80%, travailleur social 80%, assistante sociale 50%.

De janvier à août 2020, une responsable administration et formation 30% a complété l'équipe durant la transition de direction.

En tant qu'institution formatrice, La Virgule a accueilli jusqu'en juin 2020, quatre stagiaires en maturité spécialisée en travail social, un apprenti ASE qui a obtenu son CFC et un apprenti en 2^{ème} année ASE. Un stagiaire HETS 2^{ème} année a également rejoint l'équipe pendant 10 mois jusqu'en novembre. Depuis la rentrée scolaire 2020, deux stagiaires en maturité spécialisée en travail social MSTs et une stagiaire pré-HETS sont actifs pour une année. Nous répondons aux exigences posées par nos partenaires de formation HETS et OFPC.

L'association est aussi un acteur de l'insertion professionnelle. Trois personnes en activité de réinsertion (AdR) sont actives en cuisine, aide-intendance et admin. La Virgule a accueilli également deux personnes en exécution de peines durant l'année 2020.

Malgré les restrictions sanitaires, nous avons pu compter sur de nombreux bénévoles cette année pour les différentes actions: distribution de soupe, paniers repas, cuisine, traductions, travaux de peinture, dons divers de mobilier et produits.

Quelques chiffres

Hébergement d'urgence

Les Roulottes

Ouvert toute l'année 2020
(hormis juillet-août en raison de travaux)

27 personnes accueillies en 2020
26 hommes — 1 femme

Hébergement en séjour accompagné

Foyer et Appartement

51 personnes accueillies en 2020
48 hommes — 3 femmes

Nouvelles structures en chambre d'hôtel et studios

19 personnes accueillies
depuis le 7 décembre 2020
11 hommes — 8 femmes — 1 enfant

Motifs d'entrée

25 entrées en 2020 de personnes sans logement en raison de dettes, revenus précaires, addictions, divorce, problématiques familiales ou jeunes en formation

Motifs de sortie

26 personnes sorties en 2020

77% ont trouvé un logement ou une autre solution de logement

23% ont quitté suite à des problématiques de santé ou de non-respect des règles de vie communautaire

Autres missions

Travail de rue

L'équipe de La Virgule a mené une tournée de rue nocturne les jeudis soirs durant l'année, à la rencontre des personnes sans-abri à Lancy. En collaboration avec les habitants de Lancy et l'Unité mobile d'urgences sociales UMUS, les quelques personnes rencontrées aux abords du cimetière de Lancy ou de la gare Pont-Rouge ont pu être aidées ou réorientées vers des abris chauds.

Distribution de soupe populaire

Les mercredis et jeudis soir du 9 décembre 2020 au 31 mars 2021

85 bénévoles
260 personnes servies

Entretien du Parc du Gué

Du 1^{er} mai au 30 septembre 2020
L'entretien quotidien et les ouvertures/fermetures du parc sont confiés à La Virgule dans le cadre des activités d'insertion avec ses résidents.



Activités en bref

L'association La Virgule (créée en 1994) propose des hébergements pour des personnes en situation précaire, sans solution de logement, au bénéfice d'une aide sociale, au chômage, travailleurs précaires ou sans revenus ponctuels. Plusieurs structures abritent des hommes, des femmes et des enfants pour une durée de résidence allant de trois mois à deux ans avec un accompagnement social et d'insertion.

En décembre 2020, La Virgule a conclu un partenariat avec un groupe hôtelier pour la mise à disposition de studios en résidence et de chambres d'hôtel afin de pouvoir augmenter la capacité d'accueil et répondre aux nombreuses demandes de logement.

Hébergement d'urgence (séjour de 3 mois gratuit)

Roulottes (Grand-Lancy): 6 lits (hommes)

Hébergement en séjour accompagné (séjour de 2 ans, frais de pension)

Foyer (Grand-Lancy)

14 lits (hommes)

Appartement (Petit-Lancy)

4 chambres pour personnes autonomes (hommes)

Chambres d'hôtel (IBIS Style Carouge)

jusqu'à 20 lits (hommes et femmes avec ou sans enfants)

Studios en résidence (Pâquis)

jusqu'à 25 studios (hommes et femmes avec ou sans enfants)

L'équipe de La Virgule mène une mission de **travail de rue** à la rencontre des sans-abris un soir par semaine sur le territoire de la Ville de Lancy. L'**entretien d'un parc public** « Parc du Gué » incombe également à l'association dans le cadre d'une activité d'insertion sur mandat de la Ville de Lancy.

Un nouveau projet de jardin pédagogique a été initié en été 2020: le potager a été agrandi avec la culture de plusieurs légumes et herbes aromatiques. Ces denrées ont été utilisées pour confectionner notre gamme de produits « fait maison » intitulée « **Les Délices de La Virgule** ».

La Virgule a lancé une action de **distribution de soupe populaire** en période hivernale grâce à l'engagement de nombreux bénévoles, le soutien d'un généreux donateur et la mise à disposition de la Salle communale du Grand-Lancy puis de la Villa Rapin par les autorités de la Ville de Lancy.

La Virgule fait partie de la plateforme de coordination des structures d'accueil d'urgence à Genève et du Collectif d'associations pour l'action sociale CAPAS. Elle travaille en étroite collaboration avec le **réseau social genevois**. Elle est également **institution formatrice** et accueille chaque année des étudiants et stagiaires en travail social.

Bilan

ACTIFS	31.12.2020	31.12.2019
Actifs à court terme		
Liquidités	325 814	174 715
Actifs transitoires	41 093	10 951
Total actifs à court terme	366 907	185 665
Actifs immobilisés		
Roulotte no 4	27 242	37 457
Immo. Corp. Meubles	3	3
Total actifs immobilisés	27 245	37 460
TOTAL DES ACTIFS	394 152	223 125
PASSIFS		
Passifs à court terme		
Créanciers	22 107	11 082
Passifs transitoires	16 742	12 605
Total passifs à court terme	38 849	23 687
Passifs à long terme		
Provision - Salaires	100 000	50 000
Provision - Appartement route du Pont-Butin 70	1 678	1 678
Provision - Nouveaux projets	50 000	-
Total passifs à long terme	151 678	51 678
Fonds affectés		
Fonds affectés	71 504	37 457
Total fonds affectés	71 504	37 457
Fonds propres		
Résultats reportés	110 303	98 122
Résultat de l'exercice	21 818	12 181
Total fonds propres	132 121	110 303
TOTAL DES PASSIFS	394 152	223 125

La version détaillée des comptes ainsi que le rapport des réviseurs des comptes sont à votre disposition sur demande.

Compte de résultat

PRODUITS	2020	2019
Pensions	242 745	204 602
Subvention Ville de Lancy	60 000	60 000
Subvention Ville de Lancy – Mise à disposition locaux	60 300	60 300
Subvention autres communes	23 500	17 723
Dons personnes morales	163 920	23 000
Cotisations membres et autres dons privés	29 733	6 331
Autres revenus	3 896	18 601
Revenus financiers	118	261
TOTAL PRODUITS	584 212	390 818
CHARGES		
Charges de locaux		
Loyer – Immeuble mis à disposition par Commune de Lancy	60 300	60 300
Loyer et charges hébergements	38 215	25 157
Charges courantes de locaux	14 560	22 187
Aménagements-Déménagements	18 565	1 065
Total charges de locaux	131 641	108 709
Charges de personnel		
Charges de personnel	236 447	227 422
Charge de provision salaires	50 000	–
Total charges de personnel	286 447	227 422
Charges d'animation et de ventes		
Animations, fêtes	4 551	14 980
Projet Les Délices	4 321	–
Projet Distribution de soupe	1 149	–
Charge de provision nouveaux projets	50 000	–
Total charges d'animation et de ventes	60 021	14 980
Autres charges		
Charges administrative, honoraires, promotion	36 801	27 274
Pensions irrécouvrables	2 600	–
Amortissements	10 215	10 215
Charges financières	623	252
Total autres charges	50 239	37 741
TOTAL CHARGES	528 348	388 853
RÉSULTAT NET, avant variation des fonds	55 865	1 966
Attribution aux fonds affectés	-49 000	–
Utilisation des fonds affectés	14 953	10 215
RÉSULTAT NET	21 818	12 181

Remerciements

Notre mission est possible grâce àux généreux donateurs, aux membres de l'association et du comité, à la Ville de Lancy, aux bénévoles et à la collaboration que nous entretenons avec nos partenaires.

Nous leur adressons nos sincères remerciements pour leur confiance.

- Ville de Lancy, Services des affaires sociales et du logement, représenté par Madame Salima Moyard, Conseillère administrative
- Ville de Lancy, Service de l'environnement et du développement durable ainsi que le Service des travaux, de l'urbanisme et de la mobilité

Aux communes de Aire-la-Ville, Anières, Avusy, Bardonnex, Bellevue, Carouge, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Confignon, Dardagny, Genthod, Grand-Saconnex, Jussy, Onex, Plan-les-Ouates, Presinge, Russin, Vandoeuvres, Versoix, Veyrier, Ville de Genève.

Aux fondations, entreprises, institutions qui nous soutiennent par leurs services ou par leurs dons, en particulier:

Fondation Aletheia, Fondation Alfred & Eugénie Baur, Fondation André & Cyprien, Fondation Assura, Fondation du Groupe Pictet, Fondation J.Ringling North & Ida Von Zedlitz-Truetzschler, Fondation Partage, Loterie romande, Cargill, Immologic, Procter & Gamble, Thune du Cœur-Tribune de Genève, Alloservice.ch, Lunajets, Espace Colibri, Kit hygiène femmes, Youth for Soap, Collectif de Gex, Projet Apollo, Kidelis, Arche, Helio Carouge, Terrain d'Aventure du Petit-Lancy

Ainsi que les partenaires tels que :

Hospice général, Groupe ACCOR Genève, Haute Ecole de Travail Social HETS, Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue (OFPC)-Service de la formation professionnelle - Pôle Santé Social, Ecoles de Culture Générale ECG, Genève Bénévolat, Service bénévolat de Lancy, Comptabilis, BUPP Région Rhône-Champagne, TSHM Lancy, Epicerie solidaire, CAPAS, Stamm, Coordination des hébergements d'urgence et bien d'autres...





Association La Virgule

Case postale 653
1213 Petit-Lancy 1
079 407 44 11
info@lavirgule.ch
www.lavirgule.ch

Votre don est précieux !

Postfinance AG, Mingerstrasse 20, 3030 Bern
SWIFT POFICHBEXXX
CCP 12-12329-1
IBAN CH65 0900 0000 1201 2329 1